



Til en Sandlingsmand.

Sommeren er bunden og Vinteren
er næs,
Vorte er Sangernes vingede Her,
Værfroerne skalde paa rimfrosne Jord.
Snestormen doeler bag Østen
i Nord.

Drogte du Sommerens Frugter
i Zo?
Kondt du et Fristed, hvorhen du
fan ty,
Hvor du, mens Sneen mod Nederne
flør,
Trættig fan vente den kommende
Baar?

Tiderne verle, og Hærene gaa;
Bonden blir furet og Haarene groa;
Men du det evige Fristed ved?
Munder du Søen, som oldmø gaae
yeb?

Professorens Hus.

(Fortelling af Z.)

Næste Kapitel.

Den høje Teologer dannede sig
jævred; en nærlægningende Gjedde
hans fredhede om Tullerkonken;
min Teologiske træfede Kaffen
gjentagne Gange, han derpaa hen til
Højt, og højelæde han i det ene af
de tre Par Stopper, der stod paa Baf-
ten.

„Her, næsteste Zda,” sagde han
venligt, „sæt dig ned og spis, du er
bestemt intet, det er tre Quartier
over Astrolojetid.”

„Du bliver ikke til dig selv, He-
lene.”

„O, nei, jeg vil vente paa Edvard;
han holder ikke alidt drøss allese.”

„Hvorfor maa jeg ikke ogaa ven-
te?”

„Raat en gør det er det jo mol.
— Ne, drif mi endelig ist den bliver
fold.

„Han gif hærtig ind i Sovverrel-
jet og fælede ned ved Bruggen, hvor-
fra en lagte støften lod sig hæve.

Helene var overordentlig undig,
som hun saa der, leende og smaa-
mæssende med sin lille Pige. Det
var noget han fandt og ophævet ved
hendes Glæsle; naar hun løftede høm.

det store næregzamle Baen i Bejret
var det næsten angstligt ud. En
Maler fandt ikke mulig sig et smusse-
re Subjekt; men nedenom jeg betrag-
tede dem, holdtes mit Øjere dog med
Vitterhed. O, hvor det holdt vanlige-
ligt at øve hende Rettsværdighed. Den-
ne lille Scene med Kaffen, som albe-
todelig den end næatte forekomme-
te en Udenforstaende, var et Villedede
paa hele vort Forhold. Jeg blev
holdt borte fra ethvert Brænderi, et-
hvert Behov, enhver Gjerning. I
is Bat havde jeg nu været Gjæst i
min Broders Hus, hvor jeg saa gler-
te vilde være et mægtigt Medlem,
hvor jeg forstede efter at udholde en
Blads, blot en lidet Plads. Da Barnet
som, haabede jeg det skulle blive
bedre, men des eneste Resultat var, at
Helene anstrengte sig endnu mere
at høi blev endnu mere beundring-
sværdigere, som min Broder plebbede
at sige. O, det er frugteligt at føle
sig tilskuer, at være en Hindring for
Hæde. Sej var han alidt mild og
venlig mod mig, men naar Edvard
hævdede ikke for wegen Opnær-
somhed, blev han wesanodig, og det
lille Barn fandt næste røre sig; han
fandt ikke tale, at det var Helene
etter mig. Jeg er vis paa, at han be-
trædende sig disse Røtelser, var de
andres ikke; han vilde føle være mit
Hjemmet; her var ingen Blads for
en Anden. Undertiden hænte jeg
paa, at lage ud mellem Hæmmende,
men det vilde have hæmtet og træn-
set min Broder, og gjort den lille
vag større, der lidt efter lidt, inmod
mi Billie, hænde rejst sig knæleant os.

En høi Times Tid efter kom Ed-
vard. Han fæltede sig i en Rænestol
og lærede Vandet, idet han samtidig
fan sig vaa med fornøjet Velbehag.

Min Broder var en høi, trættig
Mand et godt, huml, lidt rydrumt
Ansigt og et temmeligt caeceligt, sel-
været Skæg, hvoret han var høi.
Han havde en vis mageligt Familie-
hæmmende, og var rigtig i sit Es,
naar han sad fooledes i sit eget
Hjem.

„Men hæde Helene, har du ventet
mig?”

„Det hænde ikke mindre mig for du
kom. — Zda”, tilslæde han, efter en

liden indre Stump, »vilde ogaa ven-
ne det næsten angstligt ud. En
Maler fandt ikke mulig sig et smusse-
re Subjekt; men nedenom jeg betrag-
tede dem, holdtes mit Øjere dog med
Vitterhed. O, hvor det holdt vanlige-
ligt at øve hende Rettsværdighed. Den-

ne lille Scene med Kaffen, som albe-
todelig den end næatte forekomme-
te en Udenforstaende, var et Villedede
paa hele vort Forhold. Jeg blev
holdt borte fra ethvert Brænderi, et-
hvert Behov, enhver Gjerning. I
is Bat havde jeg nu været Gjæst i
min Broders Hus, hvor jeg saa gler-
te vilde være et mægtigt Medlem,
hvor jeg forstede efter at udholde en
Blads, blot en lidet Plads. Da Barnet
som, haabede jeg det skulle blive
bedre, men des eneste Resultat var, at
Helene anstrengte sig endnu mere
at høi blev endnu mere beundring-
sværdigere, som min Broder plebbede
at sige. O, det er frugteligt at føle
sig tilskuer, at være en Hindring for
Hæde. Sej var han alidt mild og
venlig mod mig, men naar Edvard
hævdede ikke for wegen Opnær-
somhed, blev han wesanodig, og det
lille Barn fandt næste røre sig; han
fandt ikke tale, at det var Helene
etter mig. Jeg er vis paa, at han be-
trædende sig disse Røtelser, var de
andres ikke; han vilde føle være mit
Hjemmet; her var ingen Blads for
en Anden. Undertiden hænte jeg
paa, at lage ud mellem Hæmmende,
men det vilde have hæmtet og træn-
set min Broder, og gjort den lille
vag større, der lidt efter lidt, inmod
mi Billie, hænde rejst sig knæleant os.

„Tilfælles Blader,” begyndte min
Teologinde nu med sagte Stemme,
idet hun saa ned for sig, »deudes
Selvfabsdanne valder nu smart Brul-
leg, ved du, hvem skal hun saa saa
stedet? Denere lader det sig nu
arrangere, men forelæbig?”

„Hun tankte paa mig, jeg følte det
væbiffeligt; her var en god natur-
lig Maade at fjerne mig paa, uden
Opsigt eller Stød.

„Det er ingen misundelsværdig
Zad, i det hele at være Selvfabs-
danne,” svarede Edvard, „det ved en
her, og mindst hos din Moder. —
Hun ikke ved min Skære, fordi jeg
taler rent ud; hun er en egoshii
gammel Dame. Nu, jeg har ingen
Graad til at slæge, da hædes Opde-
gældesmetode har bragt haa godt
Resultat; du min Skære, tænker jo
aldrig paa dig selv. — Lille Ramo
er ved og jævneler,” tilslæde han,
idet han led lille Berlæs hande pan
sin Arme henimod Bloderen. „Gode
Berlæs højen, gode Berlæs!”

„Det bedrører mig, at du taler
laadan, Edvard; hvor du ikke at jeg
taler Træs til at være om Bloder og
hende hænde. Det er ikke mindre mig for du
kom. — Zda”, tilslæde han, efter en

„Men du er bunden, jeg er glad
for at du er bunden!”

„Mæske hunde jeg?”

„Min Broder vendte sig helt om,
ved Lyden af min Stemme, han hav-
de ikke bemærket mig før.

„Du? Ja, hvilket Snok, paa ingen
Maade.”

„Person! Zda vil, en ganske fort
Tid, et Par Uge,” hun tolte med
Liv og Barne, „er det jo en magelæs
Beroligelse for mig. Jeg kan ikke
se det i det samme Zos som din, Ed-
vard; det kan mindig staa for mig
som et Unde, at være om Bloder; je-
der vilde jeg jo intet hellere, hunde
man blot dele sig. — Zda trænger
desuden til Vandlæst; hun ser daar-
lig ud.”

„Gjor hun? — Ne, nei. Hun har
i mange år befundet sig vel ved den
fiskenhæuse Vest. Var det endba
Sommerinden, men nu hemmæ Vin-
teren. — Vi trænde desuden ikke ja-
dan udvære vor Skære Zda.” Hun
saa hjærtig hen til mig.

Den Zlogge, der i dette Ziebil
gled benævret Helenes Antigt, bestor-
fede mig fun i min Velutning, og
led hærede ufortvoret:

„Det er jo blot indtil videre, Ed-
vard, og jeg kan jo doglig komme
ind og besøge Ed.”

„Tro aldrig det, du hænder hende
ikke.”

„Ja, jeg hændte hende meget godt,
og nærede ingen Andbildaninger med
Hedalen til min Stilling. Men det
var ju nædslaende at være ill intet,
jaa hægt og bittet at være tosen.
Helene vilde ikke bæsse hælfeliger og be-
dre, naar jeg var borte. Dette stille-
staende, indholdestøje Zio fandt jeg
desuden ikke indholde; hun falt Traa
til at prøve mine Kræfter, til at vre-
fe, ja, til at gienne mig noget; man-
ne var det overspændt og urigtigt,
men alt forekom mig bedre, end den-
ne Tombet.

„Person! Zda virkelig tager ud,”
begyndte Edvard igjen, „at grer det
mig, at Adgangen til den smusse
have er forbudt; jeg gjorde ingen
Indsigtske herimod, da det jo kan
være din Bloder temmelig ligegyl-
dig. — Ja, jeg haaber, at du belever
dig endnu, Zda! — ikke jordt

Berthe, lille Tante maa ikke reise, maa han vel?"

"Og mit Barnet, Edoard, har skal have en anden Smæsse paa."

Helene knappede den Ville for jeg vil til at færtegne hende.

"Saa fan jeg altsaa ikke til Møder, at du har lejet, og at Aa, — ja sig selv, hvad jeg skal skrive, Aa."

"At jeg vil prøve at være hende tilpass."

"Indtil hun kan saa en anden" fortalte min Broder hurtigt, "hvilket jeg havde ifer haft; hendes Ven er Professor Svane, den besejrende Historiker."

"Professor Svane? men det er jo bon som —"

"Janist, men hvad gør det?"

"Som hvad?" fragtede jeg Helene, da min Broder var gæst.

"Professoren er en Halvbroder til Halsfels Cecilles Mand; det er bedst du ikke nævner hans Navn for Tante Bertha. Hvad Møder angaar, Haar hum jo rent udenfor Historien og kan rolig bo der."

Stakkels Cecilie! hvor dette Navn valgte mange Winder i min Sjel. En Halvbroder til hendes Mand, mannele funde jeg det etvære noget nærmere om hende, mannele —

Cecilie var en Søsterdatter af min Fader; jeg havde set hende første Gang et Par Dage efter hens Dad. O, hvor jeg hukkede det udeligt; jeg sad sammentræben paa en Liden Stammel i Strogen, med min sorte Kluse over Hovedet, og græd, da hun kom ind; hun vildte hente mig, viste jeg, og tage mig bort fra dette Sted og fra Fader, men jeg vildte ikke fra ham; det var jo min Fader endnu, om han end nu saa usig og stille, som om han ikke bræt sig om mig mere. Hun knelede ned ved Siden af mig og talte hørsligt og dog bestemt til mig, idet hun samtidig med sine blade, sine Hænder sogte at adskille mine hæmmefungede Finger og træffe Bliesen ned. Da det endelig holdedes tog hun mig paa Skjæret, knælede min Ponde og talte til mig om Vorherr og om den lave, sjonne Himmel, hvor Fader nu var. Æta det Lieblit holdt jeg af hende og gjorde, hvad hun forlangte.

O, hvor hun var sunuf; jeg blev ikke træt af at stirre paa hende; de mæslede Ører, den rige, klare Farve, det dybe Øje, de prægtige mørkebrune Tætninger, den runde Holdning, jeg saa det Alt endnu. Hun saa hoi ud, hjæltet hun ikke var det; den het hænde ret hende en Gang, glemte hende aldrig.

Vi sørte fra Hjemmet somme Dag i en hulset Wienervogn, Edoard — der var en stor, opblæb 17 Aars Kør — sad paa Bagrædet og var mod Svane føltet og fortogen. Munden gik

rent istna, hvor Gang han saa paa Cecilie, der var saa rolig, venlig og dog overlegen. Undertiden stirrede han ud af vinduet og satte et bæstt Ansigt op, det var naar Tærenue vilde frent. Jeg knæde mig om siderne, og vaagnede først sent paa Aftenen, da Bognen rullede henad Rosenhaus Prostene. Vi holdt snart udenfor en stor graa Gaard, og et Lieblit efter blev jeg varlig løstet ud og bæret ind af en gammelagtig lidt Høi Ene med et mildt, alvorligt Ansigt. Cecilie førte mig derpaa hen til sin Møder, der sad hoi og anseelig, stædt i Sort, midt i en stor Sophie i en prægtig oplyst Stue og saa rigtig ærefrygtindgående ud.

Hun tog dog meget hørsligt imod mig og knæde mig gængende Gang og gav mig Tille. Om det var af Sorg over Fader eller af Wedlidenhed med de Koraldeleje, idet jeg ikke kunne sige. Dervaa talte hun lidt med min Broder om de ti Tjuinde, der var efterladt os til Deling, og om hans Fremtidsplaner og Studier. Han skulde i Huset hos en Universitetslektor, en Kingdomsven af Fader, men vildte besøge os ofte. O, det var haardt, at sige ham Farvel; jeg såb ham først, da han knædede: "Var en god Vig, flittig og lodig, saa skal du komme i mit Hus og bestyre Alt for mig, når jeg bliver icerdig og usat. Det skal ikke være saa lønge, Aa, du maa stunde dig at blive her."

To hør var gæret som en halvgammel Dame med orneagtig Rose, glemmehorende Zine og tæt sammenpresset Mund, benimod mig med trænende Mine og en Hæghæmlest i Hænden; hun saa ud, som hun vildte kærlig mig. Jeg følte straks, at al Indsigelse var frugtesløs, og holdt mig villig binden paa. Hjæltet jeg hjemme for lange Sider havde frigjort mig fra det forhædte Bekættelsesmiddel. Dervaa talte hendes hænde, knædede Haand mig et Glas Well og en Doktor, og da det var undt, blev jeg ført ind i et lillebitte, venligt Sovelrummer ved Siden af Cecilles Stue.

Tenstreng Dame var en langt ud gælægtet; Tante og Cecilie sadte hende skumle; af mig og alle andre hed hun Kræsen Winkel. Hun var meget streg og hård og holdt af disse Egenskaber, som hun kaldte Skarptid og Karakterfærdighed; hun var også stolt af sin hensynsløse Oprigtighed, og holdt en vis grusom Glæde i at lige andre Ubehageligheder. Man blev sig altid sine Mangler og Fejl saa beslægt i hendes Karakterelle. Hørn skulde læs, mente hun, men hendes Methode bevirkede undertiden det modsatte, og fremstaldte netop den Uretfærdighedsaand, som hun vildte bringe.

Tante Bertha var meget venlig

imod mig, ikke egentlig modestig hørslig, men god og overberende.

Hun var i Regelen alvorlig og høitidelig, og der laa ofte en Sty af mørke Grindinger paa hendes Hænde. Senere hørte jeg, at hendes Egtestab hænde varer uløftligt; ja til sidst lebede hun og Munden adfulte, ikke ved Loven, men efter Lovens komst. Hun var død for flere Aar siden, uden at der havde fundet Forloining Sted. Kræsen Winkel hænde be-

stejst varer den ønde Aund i dette Forhold; etvært ubetraffbart. Den forstod hun at gribe og om jeg maa sige, saa fast for stedse; at glemme og tilgive var i hendes Zine. Hæn bed og Hæselfæd. Mod Tante var hun især overordentlig hensynsfuld og opmerksom; for Cecilie gift hun ofteven, dog ingenlunde med Glæde. Min statme var meget mild og fierlig, men gav sig inti ikke meget af med mig; Vogter, Stanostie, Brevebefolning og Selstabellighed lagde næsten ganske Vælag paa hendes Tid. Undertiden gjorde det hende voldt at se den lille Vig gaa saa ene om i dei store Huse, og han bad hun et Hænselfab eller fikste mig en nu Dusse, som hun selv syntede. Hvor jeg holdt af hende! Tante og jeg var hende ganske med de samme Zine —; ingen anden i hele Verden funde komme hende nær. Naar hun blev skæd til Zelfab, sad jeg paa en Stammel og betrægtede hende med hænselfæd. Dengang var hun alltid overvant og glad, men der kom Tag, da hun blev tanfæld, urelig og bedrevet; der var noget værkerde, nærfæde jeg, uden dog at forstå hvad det var. Cecilie vilde Et, og Tante vilde et Andet. Kræsen Winkel holdt stregt paa den moderlige Myndighed. Det endte dog ned, at Tante Bertha gav efter. En Morgen kom Cecilie ud fra sin Møder med et saa strænde Ansigt, som jeg aldrig før havde set hende, og samme Dag indfandt en ung Grosjeter sig, som begnægtet Træier. Det var en hoi, sunuf Mand, der bevægede sig med Hæftand, talte islodende godt, og var artig og opmærksom mod alle, sov mod skumle Winkel, der dog saa ud, som om hun spæde del unge Par hængede om at have Met. Begge ventede det forstede Ord af den anden. Det varede fle lave, før Cecilie tog bort. Brælluppet fulde paa hos en Ven af Brudgommen; stræt efter vilde de nærmeste reise til Amerika.

(Fortsættet).

En frugtelig bestemt ud, skumle Winkel hele Mine udtrugte: "Hvad sagde jeg," hun saa en vis Tilfeudsstillesje i sine Forudsigelser hængende Opføldeje. Hvad Tante angaar, saa var hun meget indefluttet, men hendes Blif sagde, at naar Tiden kom vilde hun handle. Endelig slog Lovet ned, hvor jeg hukkede det. Det var en Aften, vi sad netop ved Thebordet, da Cecilie trædte ind, bleg, men med oprett Hoved.

"Baldemar har spillet Ballit," sagde hun roligt, men det lød alligevel næsten som en Krigserklæring.

Tante reiste sig op og omværnede hende bestigt; det var nu forbi mellem dem, mente hun, egentlig var det godt, hun havde aldrig passet til eller fortjent bræde. Men Cecilie ifød Møderen bort og sagde, at nu fulde hun vise, om hun fortjente ham; nu trængte hon til hende, mi gjaldt det. Der blev dog bestige Ord, og skumle Winkel ligg dem fast, og gav dem forsøgt Venydning ved sine Blisse og Miner. Cecilie blussede af tilhængetrost "Harme; Tantes længe indslutrede Hidfærd var også godt; hun vildte desuden for enhver pris redde sit Barn fra det, hun anlaa for den vesje Undergang. O, hvor jeg var bange, hvad vilde det blive til, hvad fulde jeg gjøre? Cecilie talte allerede om sin Fædrenavn, den var hendes og alfan hans; de vilde rejse langt, langt herfra. End efter sagde hun, drevet til det Hæfte af Tantes Modstand:

"Du ved ikke, hvad Hidfærd og Pligt er; da jeg gav ham mit Ja, blev jeg som hans Hustru for Vorherre, og en Hustru bor dele Godt og Undt med sin Mand, og aldrig, aldrig, forlade ham. Du kan ikke tale herom, Møder!"

Det var sagt; Tante blygnede; skumle Winkel ligg Hænderne sammen og udtrækte:

"Hvor nedrigt at hentyde til Fortiden! — Faderens Sind, Faderens Sind!"

Der blev ikke svaret et Ord; Tante sad der stio og hold som en Støtte og gjorde ingen Indwendinger mere. Det kunde vanskellig blive godt igjen mellem dem; begge var lige overfundede om at have Met. Begge ventede det forstede Ord af den anden. Det varede fle lave, før Cecilie tog bort. Brælluppet fulde paa hos en Ven af Brudgommen; stræt efter vilde de nærmeste reise til Amerika.

Drunkeren — en Sydens Træ.

Kræsten Silberschlag havde i sin Gestighed en Drullenbolt, som han flere Gange havde advaret og formonet. En Dag saa han ham komme ud

fra det Driftehus, som han jevnlig besøgte, og han satte sig mit for, at han vilde tale et alvorligt Ord til ham, for om muligt at få ham på bedre tank. Men den elendige tunede gansse berusel mod ham og hende fremskudt nof til at sige: „Ja, ja, Mr. Pastor, føledes man det gaa over Dog.“ Da indkom Presten, at et hvilket Ord fortællisket vilde være svært på denne Mand. Han beslagede ham derfor kun i sit Hjerte, slap ved ham på Skulderen og sagde: „Ja, du har Ret, du kan heller ikke andet“, og derned lod han ham gaa. „Godt“, troede den berusede Mand, „hulde jeg ikke funde andet! Det vil vi dog se.“ Altina ligeom til Trods for sin Sjælesørger vilde han nu forbødede sig på egen Haand; men dette liggedes ham ikke; han holdt tilbage Gang på Gang. Dette ydmagde ham og bøvede ham til at gaa i sig selv. Med Taarer kom han imøde til Presten og tilstod i al Oprigtighed, hvoredes det var gaaet ham. Silverschlag viste ham hen til Jesu Kristus, Syndes Ven, og Manden fulgte dette Raad. Han blev velsig overvendt og lært af Hjertet at tro på Frelseren.

En Skomager, som ikke blev ved sin Læst.

En fattig Skomager i England hørte om Røden blandt de blinde Hedninger i Indien. Det rørte ham, han bad for dem, ja, han faldt fra drenen til selv at gaa til dem. Det paa lærte ham ved sin Læsli sine Sprøg og famlede Venge blandt Venner, som forresten bare lo ad ham, og rejste (1793) med Rose og Ven til Indien. Han kom til Bengal, blev i Tidens Læs Professor i Sandstrøm og andre Sprøg ved Vareanstalten i Serampore, arbejdede i 41 Aar nedstør Zoer, og da han døde (72 År gammel) efterlod han sig sine Sonner der også arbejdede ligesaa fortjentfuldt for Missionen. Denne tidlige Skomager er den berømte Dr. Kotey, som døde i Serampore den 9. Juni 1834, og fra hvis Amtsalter der er udgaaet 24 Bibeloversættelser i denne Sprøg. Han havde nu, i sin Døde i Landskraft, udholdende Taalsundighed og goddommelig Beliggenhed. Han bidrog til Overordningen af det nye Testamente i mere end 40 Sprøg, og blev et Medslab til Grundlæggelsen af 25 Menigheder af overvendte Hedninger.

Kong Wenceslaw den Berømte af Bohmen havde i strængt mistet sin Her og var selv blevet fangen. Men dens han sad i Kængslet spurgte en ham, hvoredes det stod til med ham.

„Det har aldrig staart bedre til mod mig end nu“, svarede han; „ thi for har jeg forloldt mig på mine strængfolk og sjælden fandt man at bede til Gud, men nu holder jeg mig til Gud og dermed bliver mit Hjerte stillet tilfredse.“

Bleorge Washington

Iod en gang tilbørdes med flere af sine Officerer og sine Embedsmænd. Under Samtalen udstalte en en Ed. Da komme Washington senere og skæf fra sig, at han stod i Stalagtet, saa han sagt Linene ned, og saa derpaa: „Zeg troede, at vi ansaa os selv for kristne Sold.“

Det renseade Blod.

En Missionær (det vil her sige, en Udsending fra Andremissionen) fandt sig en Dag opad den ictoblige Trappe, som førte op til et Taglænner i et af de verste Stæng i London, da han blev spærret frem på en Mand af et rovt og fasthændende Uthejende, der stod og lønede sig med forsøgelse Arme mod Muren. Det var Noget ved denne Mand, som bragte Missionæren til at gøre, og hans forstørre Tanke var at gaa tilbage. Han betrakte sig imidlertid og gjorde forhøra på at indlede en Samtale med Manden, idet han sagde ham at han var kommen derhen med Ønsket om at gøre ham godt, og at den Dag, han holdt i Haanden, ville vise ham næven til den sande Guds.

Manden trof sig tilbage fra ham, som om han havde været et stort Dyr, og bad ham passe sig med sit Snak; ellers ville han selv sætte ham nedover Trappen.

Det den Anden forsigte med Venlighed og Tænkmodighed at tale med ham, for han kommen ved at høre en saa Stemme, der syntes at komme fra en af de halvaaerne Døre i Norden:

„Staart der i Teres Dag om det Blod, som renser fra al Synd?“

Atter lod det, men denne Gang endnu mere indtrængende: „Zeg, o Zeg mig, o under i Teres Dag staar om det Blod, som renser fra al Synd?“

Missionæren stodte Døren op og gik ind i Betrettel. Det var et elendigt Hjem — et lidet Hui, hvor der ikke fandtes andre Mæbler end et trebenet Stof og et Lejr af Straa i en Stroa, hvor en gammel stone havde udstrakt sine udtræde Lemmer. Da den Fremmede trædte ind, rejste han sig højt op, fastede sine Linjer på ham og gavtag til forstående Spørgemand:

„Staart der i Teres Dag om det Blod, som renser fra al Synd?“

Han satte sig ned på Stroffen ned Sidem af hende og svarede:

„Min Haffels Ven, hvorför ønsker du at høre om dette Blod?“

Hun svarede med et næsten forhændeligt Stetterys:

„Hvorför jeg ønsker at høre om det? Men ikke, jeg er næst ved at dø, og jeg har Zaret at skule mig med, naar jeg skal møde frem for Gud. Jeg har været en ugodelig Stoinde, en meget ugodelig Stoinde hele mit Liv. Jeg vil blive trouingen til at gøre Regnstab for Alt, hvad jeg har gjort!“

Da hun stønede høit, idet hun træste paa sit Livs Misgerninger,

„Men engang,“ vedblev hun, „engang for mange Zat siden, som jeg forbi en Kirke og gif ind — jeg ved ikke høit hvorför. Jeg kom snart ud i den, men jeg hørte et Ord der, som jeg aldrig har glemt. Det var Noget om et Blod, som renser fra al Synd. O, om jeg kunde fan høre derom nu! Sig mig, sig mig om der nu Noget om dette Blod i Teres Dag!“

Den Fremmede svarede ved at oobue sin Bibel og læse det første Kapitel af Johanne's første Brev. Den haffels Stoinde syntes at sluge Ordene, og da han standede, udbrød hun:

„Læs mere, læs mere!“

Han læste endnu et Kapitel. En let Stof bragte ham til at se sig om — den raa Sluff baade fulgt efter ham hid i sin Moders Verelle, og skar hans Ansigt var halst bortvendt, udgagede dog den Fremmede, at Taerne rullede nedad hans Skulder. Han læste det tredje, fæerde og samme Kapitel af samme Brev, for hans haffels Tilhørerinde vilde læde ham saa Læs til at holde op, og selv da vilde hun ikke lade ham gaa, før han havde lovet at komme igjen den næste Dag. Zoo nu af besøgte han hende hver Dag indtil hun døde.

Sønnen havde altid været mistede og hørt paa Vorningens i Tanohed, men ikke med Ligeguldighed. Paa sin Moders Begravelsesdag vinsede han Missionæren til sig, saa da dennes Øre blest fastet til og sagde:

„Der er Zaret, jeg nu saa gjerne vilde komme om det, at anvende Rejten af mit Liv til at fortælle Andre om det Blod, som renser fra al Synd.“

Den store Sandhed om den frie Raade formedes af Jesu Blod er det, som frelses Ejelen. Raat om Raadet viser, har denne Sandhed Magt til at opretholde den fortivlende Ziel og løste den op over de Væger, som overslylle den.

Bantreens Saaben.

Hvorför kommer det, at vores Dages Britenkerne har det saa overmaade travlt med at hjælde alle kristne ud som Østere? Hvorför doeler de vantro med faaden Fortværlighed ved, at der er en stor Menigheds nøvristning i Verden? De ved jo meget godt, at Kristen indeholder den hvoreste Den over al Menigheds, og at Kirken har ingeninde fort, at nogen vindet det ringeste ved at falde sig Kristen. Hvorför kommer saa de vantro altid tilbage til de mange nøvristne? Hvorför det eneste sikre Bewis for Kristendommens Håndhed vilde være, at den ikke mere beviste sig som Freiens og Hjælpedagens Magt i noget Menigheds Liv. Skal den vantro Britenkerne være vis i sin Dag, han må han have godtgjort, at Kristendommen ikke formour at rejsre Hjertet fra Synd, at give Fred i Samværtigheden og at tilfredsstille Sjælens underste Attræ, men han kan frembringe Hjælpe, der vil beride at sig selv, estechovert som det ikke længere bliver nogen Hjælpe at være Kristen.

Hvorför kommer det, at Britenkerne ofte bliver hærdige med at Jamie Beviser mod den bibelske Kristen? De fortæller os, at de er ikke visse over denne Kristendoms Håndlighed; den skal strafe mod Naturvidenskab, Filosofi, Historie, jo mod al Formist og Videnskab. De fremfører saa mange Venner derfor, at det høje ikke at mætte være nof, og dog fortæller de det med stor Bevism, hvor Gang de finder en i Grund til at fornægle; om de end har 98 Grunde, glæder de sig alligevel, naar de finder den 99de. Hvorför kommer denne Uretættelighed? Jo, Bantreno bliver aldrig vis i sin Dag, saalange der er Tegn til, at Kristus lever i Menigheden. Indtil den Dag oprindes, og det kan aldrig, da Kristi Disciple ser sig bedragne af ham, som lovede at være med dem alle Tage indtil Verdens Ende, mens Bantreno fortjæmper stræve med at Jamie Venner, som de mener skal tilintetgøsse de kristnes Tro. Zoo lange der er Kristenbro i Verden, spores Britenkerne i Gæstelighed. Det vilde i Sandhed heller ikke være godt for os, om det var anderledes. Thi formonede ikke Christen længere at egge Bantreno til Modstand, vilde det være et Vidnesbyrd om, at Herren ikke længere havde nogen Menighed i Verden, som vidnede saa sterkt, at dens Vidnesbyrd gif ind i Samværtighederne.

Pacific Herald

• Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879."

Nedstyr: Pastor O. J. Ordal,
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Phone Main 4270.

All vedrørende Redaktionen af Pacific Herald mån hærest sendes til Pastor O. J. Ordal.

Bladet fojser

For Aaret	\$.75
For Aaret til Canada	1.00
For Aaret til Norge	1.00

Adresse: Parkland, Washington.

Betaling for Bladet bedes sendt til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Mvheder til Herald mån sendes saa tidlig i Ugen at de ræffer hertil senest Tirsdag. Mvheder som kommer senere kan ikke komme i Bladet den Uge.

Derom Abonnerne ikke faat Bladet regelmæssig og derom ikke Datoen paa Adresselappen er forkert bedes de underrette os, saa at vi kan rette derpaa.

Abonnerne mån vente to Uger paa—

Adresseforandring.

Notifiering paa den "røde Kap" og Begiering om at stanse Bladet.

Ligeledes tager det to Uger førend en ny Abonnement kan faa Bladet.

Rører Adresseforandring forlanges behag at opgive ogsaa den gamle Adresse.

Før at undgaa Misbrug og Brudri bedes Abonnerne venligt om at indsende sin Montingent i Forskud

Alle Butteblade bedes venligt om at sende Bladene til 912 So. 17th St., Tacoma, Wash.

Arbejd vedholdende. Nut Veiligheden. Undgaa Gjeld og hold Ordren!

Guds Ord og Vilje skal være Præsten for alle vores Tanfer, Ord og Handlinger, og med dette for Vi bør vi vrene alt og velge det gode. Samvittigheden skal være vor Begtfaal, belagt med det guddommelige Ords Ord, og efter dette mån vi tage alt ind og give alt ud.

Til de mange Venner som ikunom mig paa min færdige Fodjels-

bag med Gaver og paa anden Maade figer jeg herved min hjerteligste Tak. Jeg vilde gjerne jo trofle enkupert Haand; men da det ikke kan ske vil jeg bede den Hjerte Herald bringe denne min Tak til Eder alle baade fjern og nær. Det var ikke en stor Glæde boaledes at blive informeret af Eder. Men den hjerte Gud kunne Eder alle.

Eders hengivne Søster,
Mrs. L. C. Rojs.

Til Distriftets Prester og Menighedsråb.

Den hjertlige November skal være Missionspredikter betales for andet Quartal. Endnu nuar vi i Verden for næsten hele det første Quartal. Nu, hjerte Brødre, maa vi tage fat for Alvor. Ingen af os vil, at vores Missionspredikter skal behandles henholdsvis og hjerteligt. Herved ikke når Missioner fortæller dem af sine egne Bilder, vilde det have sett stort ud. Lad os nu tage fat langs hele Landet, joa vil alt ordne sig i fortid. Men nu taales ikke Hjerteligt.

Herved være denne vigtige Dag med alt Alvor lagt paa enhver hjerte. Men Gud, som paa joa mange Maader rigeligt har beffignet os ogsaa hjælve os til at blive en Tjællanelse.

Eders Medarbeider i Herren,
L. C. Rojs.

Profesjorens Hus.

Profesjorens Hus er Rammet paa den nye Fortelling, som Pacific Herald vil byde sine Lesere. Denne Fortelling er sind og kristelig. Den er ogsaa interessant. Vi har loftet den med stor Interesse. Vi håber derfor, at Familjerne her og der vil finde det Umogen værd at læse den. Den egnar sig fortællelig til at læses højt for hele Familien. Fortellingen sendes ud i det Høb, at den naadige og barnvhertige Gud vil velsigne den for mange af Herolds' Lesere.

Vor Tid er jo en løfsligst Tid. Alle Høf læser mere eller mindre. Men desværre høber der allerede god, sind, kristelig Læsning i Modretning til, hvad vor Tid binder i Form af Fortellinger o. l.

Vi håber derfor, at man ikke vil synes, at vi er ubefriede, om vi mitener, at Herald kan hjælpe lidt, idet den hver Uge blandt andet viser sine Lesere en længere Fortelling. Familjen kan læse den med god Samvittighed. Den Indflydelse far vi næstan vil være i det meste.

Svis Fortellingen læses paa ret Maade, vil den hjælpe til at vise Vor

serue, at Gud er naadig og god midt i sin Rettsdighed og Hellighed.

Herved vore Profesjorens Hus' Leserne paa det bedste anbefalet.

Vækstendagsjælelse.

Herved indbydes til et hjerteligt Samtalemede i Camano Kirke Onsdag den 22de Oktober, kl. 10:30. Man medbringe bøfset dinner. Samtalemede Rev. J. 16: "Lader Kristi Ord bo rigeligt blandt eder." Vær hjertelig velkommen fra Menighedene.

M. H. Christensen,
Menighedens Praet.

Hjertelig Tak. Mrs. Gundersen Johnson med Familie ønsker herved at fremvære sin hjertelige Tak til alle dem, som under vor hjerte Datters og Søsters Ejendom og Død har vist sin Deltagelse. Saerlig takkes Past. Harstad for de mange Tugdebøsa og de Christiens Ord ved Paaren. Til Mrs. Vanle, Mrs. Magli og Mrs. Jorgenson siger hjertelig Tak for al deres Hjælp ved Ejenduet.

Til Prester og Menigheder i Pacific Distrift.

Herved følger Anlaugen for det næste Regnafabour. Da Massen er tom bedes alle om at giøre sit bedste for at Penge kan komme ind straks. Vi har ikke lade vore Missionspredikter side Ros. De maa joa den meget farværlige Lan de har tilhørt til rette Tid. Sidste Quartal maatte vi inane Penge. Hjerte Medfrielse, dette har ikke gjentaget sig. Vi har im alle eders bedste og giør det straks. Vi er fornøjede om at nuar vore Prester og Menigheder har vi de hvorledes det har til at hjælpen vil komme straks i Form af rigelige Bidrag.

Past. Vaalson	\$200.00
Past. Bollerud	25.00
Past. Belgum	25.00
Past. Bergesen	175.00
Past. Bleffert	100.00
Past. Borge	50.00
Past. Borup	25.00
Past. Brecht	25.00
Past. Christensen	300.00
Past. Eger	50.00
Past. Kosmors	25.00
Past. Gransberg	50.00
Past. Hauges	40.00
Past. Harstad	200.00
Past. Heimdal	200.00
Past. Hellesen	50.00
Past. Hendriksen	100.00
Past. Johansen	50.00
Past. Lane	175.00
Past. Ordal	175.00
Past. Reiste	125.00
Past. Nordgaard	175.00

Past. Pedersen	40.00
Past. H. A. Preus	40.00
Past. D. A. Preus	60.00
Past. Maximisen	125.00
Past. Sandmel	35.00
Past. Sølhovd	150.00
Past. Stensrud	175.00
Past. Stub	175.00
Past. Thorpe	30.00
Past. White	200.00
Past. Xavier	25.00
Dalland engelte Rosd.	25.00
Paa Missionskomiteens Vegne,	
G. A. Stub.	

Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Gudsjeneste med Allergang paa Engelsk forekommende Søndag formiddag i Vor Krellers Kirke, So. 3 og 17th Street. Gudsjenesten begynder kloften 10:30. Gudsjeneste paa Rosd om Aftenen kl. 8.

Den 10de Oktober blev Mrs. Anna E. Thompson, 3582 East Howe Street, jordstretet paa Tacoma Cemetery. Hun døde den 7de. Hun var 35 Aar gammel. Hun efterladet sig foruden sin Mand tre Barn. Gud trøste de følgende efterladie.

Tirsdag Aften den 14de Oktober fejredes Brudlup hos Mr. og Mrs. Coleman, 819 So. Prospect Street, da blev nemlig vor velhændte og geniale Ven George S. Johnson, Parkland, Wash., og Miss Magda Rife giftet. Brudgommen er vel kendt i vidt Kredse. Han er Director af Nordmandenes Sangforening. Bruden boede i sin Tid i Granite Falls, Minn. Hun er født i Norge, medens Brudgommen er født i Minnesota. De nogleste Stol boede han i Tacoma ikke langt fra Vor Krellers Kirke, hvor de vil blive tilstede tilhørere. Herald ønsker dem et langt og lykkeligt Samle. Mr. og Mrs. C. Jorgenson var Bidner.

Avindeforeningen i Vor Krellers Menighed holdt møde den 22de Oktober i Krellens Forsamlingsloftale. Forminder er Mrs. C. S. Miller og Mrs. Amidi Langlow.

Ungdomsforeningen Luther Guild møder Tirsdag Aften den 16de Oktober i Krellens Forsamlingsloftale.

Ungdomsforeningen "Concordia" møder Tirsdag den 23de Oktober samme Sted, Kloften 8 om Aftenen. Ungdom indbydes paa det hjerteligste til Nederne.

Kirkeloret i Vor Krellers Menig-

bed møder fra mit af hver Onsdag Aften istedetfor som før Fredag Aften.

Syd Tacoma.

Gudstjeneste i Stiftet paa Warner og 62. St. Søndag form. M. 11. Søndagskole M. 10.

Vest Tacoma.

Gudstjeneste kl. 3 Elm. i Ralness Hjem. 1615 Ro. 16th St. Søndagskole sammensteds.

Oalla, Wash.

I Menighedsmøde sidste Søndag stemte Menigheden enstemmig for Majoritetsbeslutningen i Foreningssagen. Begge Beslutninger blev opført.

O. &.

Parkland, Wash.

Prof. og Mrs. Trotting havde Besøg forrige Søndag af Clara og Sadie Britton fra Seattle.

Lenn Larsen ved P. L. A. hørte Besøg af sin Søster Søndag.

Miss Agnes Hougens Mor og Broren Bernard var herude Søndag.

Prof. J. Xavier prædikede her forrige Søndag; om Aftenen talte Past. Harstad over Beviserne for Skriftenes Autenticitet.

Førige Onsdag holdt "The Old Settlers Reunion" og Washington State Historical Society en Fest her i Anledning af 60 Aarsdagen for Indflytterforests Nominie til Vestkysten. En Vante, med passende Andskrift blev sat ned iført laupt fra Mahans Hjem, omrent balsanden Mill indøst for Parkland. Da dette var gjort kommedes hele Selvfabet med sine Modkurve i Gymnastiksalen for at indtage Middag. Senere holdtes en Række Taler i Anledning af Dagen.

Der er nu 87 Elever ved Akademiet.

Et blandet Kor på 40 Medlemmer under Prof. Trottings Ledelse holder nu koncert med et indøve "Gloria" fra Donizettis "Lucrecia."

Et Damkor på 25 Stemmer er organiseret og skal begynde at indøve "John Strauss' "By the Beautiful blue Danube." De fleste af Kvinderne som tilhører dette Kor er også

far Medlemmer af det blandede Kor.

Et Musikkorps på 25 Medlemmer er organiseret, og hvilke 16 er noget tilfælde Spillere. De øvrige far extra Undervisning saa de snart vil blive i Stand til at gøre fuld Tjeneste.

En Debatsforening er alt i Gang under Ledelse af Prof. Gordon. Den møder hver Fredag Aften.

Lucem, Akademets største litterære Forening, vil snart være i fuld Virksomhed.

Det nye Gymnastiksalen er i stadiig Brug, både for Juventil Gymnastik og for Kvæst i Pastori Hall.

Olaver til Parkland Barnehjem.

Bed Prof. W. J. Long fra Mr. og Mrs. Robert Johnson \$5.00.

Past. Robert Johnson, \$2.00.

Thos. C. Thompson, \$5.00.

Bed Past. A. O. White fra Mrs. Morris Johnson, 50c.

Mrs. Anton Anderson, \$5.00.

Mr. O. O. Lindal, \$5.00.

Bed H. B. Gustafson fra Past. Dolven, \$1.25; Past. Solmu, \$8.00.

Bed Mrs. John Braaten fra Missionforeningen So. Bellingham, \$10.00.

Bed Past. Geo. L. Lane fra Mrs. E. Jacobson, \$1.00.

Mrs. Jorgensen, 2 "Kamper"; Mrs. N. C. Johnson, en Del Alæder; Little Girls' Society, Tacoma, 1 Alædt; Mrs. L. Larsen, 2 Alæder; Mrs. Olaf Anderson, en Del Alæder; Mrs. Edwin Olson, 2 Par Strømper; Mrs. Lundberg, en Del Alæder og Sno; Mrs. Hans Larson, 5 Par Strømper; Mrs. Kirkebo, en Del Alæder.

O. & Hobbs.

Astoria, Ore.

Faa Menighedsmøde den 2den Oktober besluttede Menigheden at gi Past. Reiste en fer Maaneders Ferie. Past. og Mrs. Reiste vil reise til California en Gang i næste Uge. Til at overta Betjeningen af Menigheden for fer Maanedet blev Past. O. C. Litsen valgt og han tilslyttet her til i disse Dage med Famille.

Lørdagsaften den 1de Oktober overraskede Menigheden og dens Venner Past. og Mrs. Reiste. Dr. Adolf Houle var Toldmand og i samme døgn valgte Ord tolde han den store foreningshemsigt og overrakte Pastoren en Pengegave paa noget over \$100. Det skulle vore, sa han, et Udtysk paa den Agleske Menighed

beden har for sine Prestefolk og ligelædes en hjælp naar de skal reise bort for en Tid. Et interessant Program blev udført. Past. Reiste talte for de gjentagne Beviser de høde saaet i disse Kår paa Menighedens og Beimers Agtselje og høbede at det gode Forhold måtte vedblive for Fredetiden. Derpaa blev den store Diskussion bevaret af Mindeforeningen og en ret høggæld Aften tilbevægtes der længe til mindes.

Wieldriveren William Brown.

William Brown, en fætlig Wieldriver i London, hørte en Prædiken om Hedningernes Glædighed. Da han kom hjem, sagde han til sin Mor: "Mor, hvad skal vi gjøre for Hedningerne?" Moderen vidste ikke, hva dde skalde gjøre; de var for fattige til at de hænde noget af give.

William fandt dog paa Raad, han tog fra mi af 2 Gange hørte Dog til Hjem, den ene Gang for Hedningerne, den anden for sin Mor og jeg føle. — Dette fravæde af ham, at han afholdt sig fra alle Adlystebøffer; undertiden, naar han kom anden Gang til Hjem, vilde Folke ikke have hæftig nos af ham. Han raaabte da: "Hjælp Sand for Hedningernes Skuld!"

Hans Wiel fandt dog iført holde ud til dette dobbeltte Arbeide, og han maaafte derfor indstrænke sin Tid for Hedningerne til et Par Gange om Ugen. Dog fandt han efter et Aars Forløb ved et Missionsmøde overlevere til Missioneren en Pose fuld af Pence og Shillings. Han gjorde det med Ledene: "Vi vilde også gjerne give noget for Hedningerne." Missioneren svigtede, hvem de øvrige Givere var, forat han fandt andre Raadet paa Gabellisten: "Personerne er," svorede Wieldriveren, idet han pegede paa mit Kæbel, "min Kennt der og jeg, William Brown."

Efter at have endt Modet imidlertid Missioneren Vosen for Herremannen og fortalte, hvad William havde gjort for Herrens Sag. — En rig Alæbmand, som hørte Kar pleide at give 100 Pence eller mere til Hedningemissionen, fælte sig træt og sagde, da han forlod Modet: "Denne har gjort mere end alle vi andre."

Det fandt maaafte være, at Herr maalte ikke dette — hvor skulle iføle Herrens Sag gan frem, naar han gjorde, hvad han fandt. Et du et troende, bedende Menighede, saa vil du også tanke: "Den Mand har

gjort mere end det — han har vedet."

Beder du da for Hedningernes Frelse, lever du med den Gjerning, som Herren vilde, at du skal leve med den?

31!

I Skotlands Bjerge ligger en dual sine Eg paa de hule Bønder af de helle Fieldstrender, og Eggene, som høres meget og har stor værdi, bliver afhente af driftige Mænd under Visjfare. De lader sig fire ned ad den sværlende bratte Fieldveg ved et Tong, som er hævet oven til, og hænger sig derpaa hid og dit, indtil de finder et Sted til at sætte Tanden paa. En Eggemaler var intet lidet saa langt, da Tonget gled ham ud af Henderne, og han stod der igjen paa Fieldpunktet! En forsædlig Stilling: dog havde det helle Field, foran ham den gabende Afgrund! Da bemerkede han, at Tongets Svængninger endnu drogde det mi og da i hans Hævde, men da de hædje blev færre, maatte Tonget hænde færne sig fra høm. Han forstod, at hvort Sekund, som gik forbi, var Ifjebuebangert. Et et Minutter han fik Beslutning, anbefaler sin Søn til Gud og gør et Spring ud mod Tonget, som han græber, og er reddet!

Dette skal ville dig, hvad Ordet "Vi" betyder: Endnu er det Raadsens Tid, men den er maaafte suart udleben. Møget staar paa Spil, ja grib du den reddende Hærteligheds Tong, førend det er forstilte!

I Alexandria boede i gamle Dage en Mand ved Navn Leonidas. Han var Farer og — hvad der var sjeldent paa den Tid — en alvorlig frætten. Han havde en edel Hustru og to Børn. Det ældste Barn, en Gut paa ti År, bringer hør hans Haderhjerte til at hænde af Blæde. Det er Aften. Vi træder ind i Leonidas's Hus. Guttien sover, men Haderen er endnu oppe. Han nærmet sig hæfte Guttens Teng og lægger sig paa kne foran for at betrætte det sovende Barn. Saal viser han sig og lasser det med Werbedighed, derpaa reiser han sig.

"Hvad gjør du?" siger Moderen til ham: "hvorfot lasser du vort Barn paa Bræstet?"

Haderen svarer:

"Gordi det er et Tempel, hvori den Helligaand bereder sig en Bolig."

Dette Barn blev Kirkesaderen Origenes.

Ben Olsen Co.

Plumbing
and Heating

Main 292-A 2392
1180 Commerce Street
Tacoma Wash.

Phone 6

CARL O. KITILSEN

Successor to
Calhoun, Denny & Ewing
Real Estate, Insurance, Bonds
and Loans.
219 East Yakima Ave.
North Yakima, Wn.
Correspondence solicited in
English and Norwegian.

Phone Main 2233

PETERSON
PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

Luther College

En fristelig Skole for gutter,
Færaarigt College Starfus

Færaarigt Preparatory Starfus
Første Værere — Grundig Undervisning — Samvittighedsfull Tiljyn — Sund Veliggenged — Gode
Velværeligheder — Villigt Ophold.
Graduerter fra anerkendte Akademier og High Schools optages i
College Department, først fri Tuition, for indhente hvad de mangler i Norrl og Latin. — Anledning til
Undervisning i Sang og Musik, Bookkeeping, Shorthand og Typewriting. — Send efter Katalog med
nærmere Oplysninger og Veliggelser
G. R. Press, Bestyrer

Decorah, Iowa.

PARKLAND MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor
Dealer in
Fresh, Salt and Smoked Meats
Live Stock of All Kinds
Bought and Sold
Phone Main 7843-R3

Etst dem som overlever i Herold.

SCANDINAVIAN AMERICAN**BANK**

OF TACOMA
ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

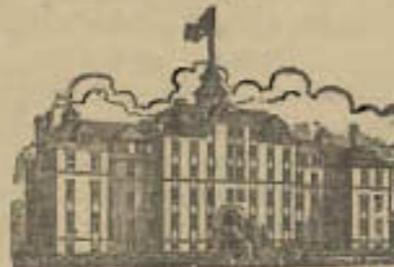
11th & Pacific

4 Procents zarlig Rente
Bøgger vi til Spareindskud to Gange
om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.
J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle,
V-Pres.; G. Lindberg, V-Pres.; E.
C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't
Cashier; J. F. Vinell, Ernest Lister,
Geo. G. Williamson, Directors.

**The Pacific Lutheran Academy
AND
Business College**

Høstterminen ved Akademiet begynder den 23de September. Skriv efter Skolens Katalog.



Located in one of Tacoma's most beautiful suburbs; Modern Equipment; Steam Heat; Electric Light, Large Campus; Excellent Opportunity for Outdoor Exercise; New Gymnasium

Offers thorough instruction, under efficient and experienced teachers, in all Common, High School, Normal, and Commercial Branches, and Music.

Prepares thoroughly, and in the shortest time possible, for College, for Business, for Teaching, for the Civil Service and for Citizenship.

Eight Courses, suitable classes for all. Special classes for Foreigners. No entrance examinations.

Expenses Low: Tuition, Room, Board and Washing for nine months \$150.00, eighteen weeks \$95.00, nine weeks \$50.00.

Send for catalogues.

Address N. J. HONG, Principal
Parkland, Wn.

Norsk Begravelses Bureau

P. Oscar Storlie

Bedstev. Retjening til rimelige

Priser.

Embalmer og Dameassistent

Telefon: Main 1122 So. Tacoma

**DRS. DOERRER & BLODGETT****DENTISTS**

1156 Pacific Avenue Room 206

Tel. Main 4551

Tacoma Wash.

Lien's Pharmacy

Elmbladsvill Apothek.

Ole B. Lien Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udlydes nödigte

M. 7214 1102 Tacoma Ave.

Berglund Bros.**Kaffehus**

Beste Sort Kaffe i Byen med Flige
de, Sukker og Kager for

bare 5 Cents

1305 Commerce St. Tacoma

Steamship Agency
Bileller på alle første Klasses
Linier

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Main 7745 A 4745

John Holleque W. R. Thomas
PARKLAND MERCANTILE
COMPANY

Gen'l Merchandise, Groceries,
Hardware, Hay, Grain, Feed
Main 7483-J3 Parkland, Wn.

S. T. LARSEN PHARMACY

17th and Tacoma Ave.
DRUGS, CHEMICALS AND
TOILET SUPPLIES
Prescriptions a Specialty
We import our Cod Liver Oil direct
from Norway
Phone Main 504 Tacoma, Wn.

Phone Main 7220

CARL B. HALLS

Norsk Advokat

408 Lyon Building —

Third & James Seattle, Wn.

St. Johns House.

Furnished Rooms, single and for
Housekeeping. Reasonable Prices.

T. K. SKOV, Propr.

1020 1-2 St. Tacoma Avenue

Phone Main 2565

Anthony M. Arntson

NORSK ADVOKAT

614-5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6305

Tacoma Wash.

JNO. W. ARCTANDER

& C. JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg. Seattle

DR. J. L. RYNNING

Norsk Lege

Præsby Gård, 13th and Pacific Av.
Kontor Timer—2 til 4 Rm. One
Søndagse. Høje Attale
Mn. 7471 Res. Mn. 7886 J-1
Tacoma Wash.

Dr. C. Quevli

Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontoridt Kl. 1—4 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag også
Kl. 7—8 e. m.
Kontor: 1018 Realty Bldg.

DR. HYSLIN

Office 1201-5 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Evenings 7:30 to 8:30
Sundays 10 to 11 A. M.
Phone Main 450

Residence 924 No. 1 St. Main Lea
House calls made preferably out
side of office hours.

J. W. RAWLINGS, D. D. S.
H. D. RAWLINGS, D. D. S.
A. K. STEBBINS, D. D. S.
Tandlæger

507 Realty Bldg.

Telephon Main 5195

Tacoma, Wash.

Virkningen af et Faderord.

En jydsk Preest safdeude Prost Scharian i Lund blev en Gang holdt hen til en Jonge for at berede ham til Døden. Gangen syntes holdt og holdt, adspredt og fortirret og hædedes lidet modtagelig for Guds Ord. Presten spurgte ham: „Kan du læse?“ „Nej,“ var svaret. „Kan du et eller andet Bibelprøg udenad, som du måske har lært i din Vorudom?“ Svar: „Nej, jeg kan intet, har intet lært.“ „Kan du heller ingen Bon udenad?“ „Ja, Faderord kan jeg.“ „Vad mig høre det.“ — Gangen fremragde det ganske lige guldigt, som om han havde hentet eller fået det allermindste derved. Presten begyndte derpaa at bestrive Faderen i Himmelten for ham, hans Hjerlighed til os i Kristus, hans Korn, hans Blod, hans Store og hellige Hjernlinger m. m. Siden fulde han fra hærlig og indtrykende til hans Hjerte, som han kunde, viste ham, hvor langt han havde ført sig fra ham, den troende himmelske Fader, og hvor villig Gud et til atter at tage mod Synaderen, naar denne kommet til ham med angærdigt Sind og i Togens underligste Bon antnaber ham om Roade og Fortadsse. Derefter lod Presten ham endnu en Gang læse Herrens Bon. Guds Mand velsignede Ordet og besegebe Gangens Hjerte, saa at det var for hon, som om det var først Gang i sit Liv, han havde hørt eller lært dette Guds Ord. Han erhiede sine Synader, vendte om som den forlorne Son til den himmelske Fader, tilspændede sig sine Synaders Fortadsse og gik Døden imøde med Guds Fred i Hjertet.

I Statskoven.

En ung, løftig engelsk Officer i Indien var engang paa Jægerjagt med to Rømerater og havde tilbragt den hele Dag paa den Maade. Inden Aften kom han fra sine Rømerater, uden at det var ham mulig at finde dem igjen. Han frede af sin Rifle flere Gangs for at vælle Oprører, som havde ud i den, men havde ikke. Han indhøst nuart sin farfulde Stilling, men besluttede al lejlighed at lade sit Liv saa dert som mulig. Røtten nærmede sig med ilærte Skridt, og han bestemte sig til at flatte ov i et Træ for at lage Beskyttelse mod de vilde Dyr. Men før han steg op i Træet komme han at han vilde bede Gud om Hjelpe endskønt det var flere Aar siden han havde knælet i Bon. Den unge Mand gjentog en Bon, som han havde lært i sin Vorudom, indtil han kom til de Ord: „Fortlad mig alle mine Synader for Jesu Kristi Stold.“ I det Sieblik stod jo hans Erindring den hele lange Rølle af Synader, han havde begået, alt det onde, han havde haft og gjort, som tilbage i hans Tanke og han trækkende som en tunge Værde på hans Sanvittighed. Den farefulde Stilling, hvori han befandt sig, Bevægelsen om, at han i den jelosamme Rat fandt gaa en redelsfuld Død imøde, tilligemed Erindringen om tidligere Normanner fra Byzantum, bædrog altsammen hos hon til en stærk Følelse af Smud og bragte ham til at føje Fortadsse hos Gud. Han gjentog denne Bon forladeligt. „Fortlad mig alle mine Synader for Jesu Kristi Stold.“ Han reiste sig da fra sin knæende Stilling og saa, at det var ganske mort. Men der var kommet nogle Straaler af Lys og Trost i hans Hjerte. Efter nogle Minutters Kærlighed hørte han Lyden af en Rølle, som han bekvæde med høje Røb, hvilket hans Rømerater, som var komme for at føje efter ham, hørte. Han blev janledes frelst fra Djæren. Men han vendte tilbage fra sit Træ til men anden Mand, og blev senere en oprigtig Christen.

Drøffenslab.

Faderiet har ved lang Vane lige som vundet David baade hos Høje og Bamse, saa at det enten øges for det ingen eller iialdren for en ubetydelig Smud, nogen det dog har en hel Skærm af allens Synader i Salge med sig, og med Heltte henvenget til de Sterte og skæffeligt Dødsunder. Det fordriver Syngten for Gud af Hjertet; det forjager den Helsingaond; det foeler, eller rettere sagt dræuer Ordets ædle Sand; det tillader ikke Mennesket at komme til Ettertanke, men udelukker alle gudelige Tanke; det holder Mennesket i en bestandig Smud og Dus, saa at det ikke kan befunde sig og sige: „Gud har jeg gjort?“ — Jer. 8. 6. Det tillader ikke at bede med Andagt; det børsløber Menneskets fastbare Ud, Penne, Legene, og Sjælskroster, ejer det roggesløst, vildt, frost, dumdigt, utugtigt, uvelstigt; det afledsommere Liv og Træd, Singsmed, Word og Maaddelo, det ejer, at man ikke har Omfora for sine egne, men forstunner dem og jaaledes bliver værre end en Vantro ej. (1. Tim. 5. 8.)

(Scriver.)

Slanger blandt Boerne.

En Ætre, som boede i Indien, gifte en Dag ind i sit Bibliothel og tog ned en Bog fra en Hynde. Duff som han tog Bog, sollte han en ubetydelig Smerte i en Fingre, aldeles som nuar man stiller sig paa en Raal. Han

troede, at han havde været usorglig at stille en Snappenaal gennem Bogens Perur; men nuart begyndte hans Hænge at høgne, siden hele Armen, saa hele Legemet, og om saa Dage var han Vig. En giftig Slange havde stanset ham.

Nu for Tiden findes der Slanger i mange Ørger. De sidder som Vorrer paa Vladene af hylste og usædliche Historier og slæbige Romaner, Høje Mennesker, ja ret øste også gamle, leder disse Ørger med Beqærighed. De mærker ikke, hvorledes Misten Draabe for Draabe trænger ind og udbreder sig med stor Hægtighed i Sindet.

Tilfredshed og Utilfredshed.

I et lidet Skært, som omhandler Glæden i Herren, fortæller en engelsk Preist, blandedt andet følgende: For mange Aar siden pleide jeg at besøge en meget fastlig Enke, som levede i en Hølle af det allerskæffeligt Slags; den var saa doartsig, at den Mand, som ejede Høllen, fandt, at han ikke engang kunde forlange Bedtaling for Leien. Taget var ingen, fandt tret, saa det høede kunde sic og regne ind, og en mere trist og ubetydelig Vælg fan man næppe kunne sig, og dog var det Fred og Glæde, som rædede derinde, saa ganske usorglig; ret. En Sommerdag som jeg til Høllen. Nogle Træ stod ved Siden af den. Jeg fandt den Gamle fuld af Glæde i Herren, og da jeg hørte hende, hvorledes hun havde det om Røtten, svarede hun: „Zog vor vagen meget tidlig inborgs, da jeg hørte Droslerne singe i Træerne mens jeg, at nu folder de paa mig, forat jeg skal præse Herren for alle hans Begjæninger og for hans vidunderlige Hjælper blandt Menneskens Børn. Zog vil komme paa, at jeg måtte blive i stand til at tilfæ lde ham jeg har, for alt, hvad han har gjort for mig.“

Omtrent ved det samme Tidspunkt besøgte jeg et vrægtfuldt Slot, som var omgivet af et deligt Landslab. Da jeg blev vist omkring i det rigt udstørrede Glæsaffet og betrægtede Floden, der strømmede forbi, de helle Egte og Gedekræfter, som tilhørte sine Slægter trænt omkring, til jeg med det samme hørte, at Eierinden af dette vrægtige Hjem var aldri glad. Hun havde en Mand, som hun elskede. — hendes Hjertes Valg: men hverken hans høje Stilling i Samfundet eller hans Rigdom foranledede at bringe hende Glæde og Lykke. Hvad kunne Grunden være?

Et Trustus Ord i Sjælenød.

Et Krigsslib var engang ude paa

en lang Reise. Undeveis blev Røst kommanderede hø, og det mærkedes juart, at det var en farlig Sygdom, han led af. Han selv forstod ogsaa dette, og han begyndte at blive bange hvilket iste var at undres paa. Han havde nok været en aldeles verdslig Mand, men nu vaagtede der Tanke i hans Sjæl, som han før iste havde hændt til; thi han var en modig Mand som vist ellers ikke hændte til Hægt. Han blev angstelig for, hvorledes det skulle gaa ham. Han spurgte nu i sin Sjæleangst, om det var nogen ombord, som havde en Bibel; men forunderlig nok var det ingen, hvorens blandt Officerne eller Mandstabet, som havde nogen. Om sider opdagedes det, at en ung Sjælsquit havde en. Han var Son af en Enke, som havde lagt denne Bibel ned i sin Sons Sjælskiste, idet han skulle rejse, og bedet ham læse det, saa tidi han fandt. Da nu Officeren fik høre om dette, bad han om, at de vilde sende Guttet til ham med Bibelen, og denne kom da ind i den Enges Lunga.

„Kan du læse lidt for mig af denne Bog?“ spurgte Officeren. „Ja, han skalde forsøge. Saal slog han da op i Johannes Evangelium og begyndte at læse det tredie Kapitels 16de Vers: „Vi saa jo har Gud elset Verden, at han har givet sin Son, den enbaare, paa det at over den som træt paa ham ikke skal fortæbes, men have et evigt Liv.“

„Læs det op igen“, bad Officeren, og han hørte efter som om han vilde ifluge hvert Ord. Alter og alter moatte dette Vers gjenloges for ham. Det var de Ord, som først broede Lys i hans Sjæl og Trost i hans Hjerte.

En Preist i Württemberg spurgte engang en Skædder, hvorfor han aldrig gif til Herrens Bord. Den adspurgte svarede: „Zeg skalde gjerne paa til den hellige Madver, naar der blot ikke stod i Skriften: „Zeg fattige, sindige Menneske; thi bedste Dr. Pastor, det forekommer mig dog at være altfor galt.“

„Nu“, sagde Preisten, „det kan man nog ræde God paa. Medens andre siger: Zeg hænge, sindige Menneske, fan jo De stedet derfor sige: Zeg høvmodige Skædder.“ Disse Ord træ Skædderen iust paa det enne Sted og bragte ham til at føle, hvad han var, og til at føge, hvad han fattedes: det ene fornædne.

Nogle Mennesker hører vistnok til en Menighed, men derimod ser man dem næsten aldrig i Kirken eller ved Menighedsdømmer. Brodre, dette burde ikke saa være!